



# PENSIONSSKYDDSCENTRALEN

KALEVAGATAN 6 - HELSINGFORS 10  
Telefon (växel) 642511 Postgiro 120811  
Affärsbankerna Andelskassorna Sparbankerna konto 5041

Cirkulär nr 1/69

2.1.1969

Till arbetspensionsanstalterna

Betr: kommunikeringen rörande  
arbetspensionsavgörande

De ändringar av arbetspensionslagarna, som trädde i kraft den 1 januari 1969, påkallar ändring och komplettering av anvisningarna om kommunikeringen rörande pensionsavgöranden. Statskontoret har vidkommande statens pensioner anslutit sig till denna kommunikering och Kommunala pensionsanstaltens pensionsstadga har ändrats, vilka båda omständigheter föranleder en del avvikelser från och kompletteringar av de meddelade anvisningarna.

Vid kommunikering rörande pensionsavgöranden följs i cirkulär 4/67 ävensom i detta cirkulär meddelade anvisningar. Anvisningarna i cirkulär 10/68 är gällande beträffande de fall, där tidigare beviljad pension höjts på grund av de lagändringar, som trädde i kraft den 1 januari innevarande år. De pensionsfallskort med fyra delar, som skall användas vid sistnämnda anmälningar, kan användas även i normalfall, såvitt pensionsanstalten ännu har sådana kort.

För tillämpningen av 10 § 4 mom. i lagen om statens pensioner har uppgjorts en blankett (ETK nr 381r). Blanketten kan beställas från Pensionsskyddscentralen.

Ny nyckel till pensionsfallskortet tillställs pensionsanstalterna senare.

PENSIONSSKYDDSCENTRALEN

  
Markku Kaikkonen

  
Tarmo Kantanen

Bilagor

J.MM.UBS

ÄNDRINGAR AV ANVISNINGARNA RÖRANDE KOMMUNICERING I  
CIRKULÄR 4/67

A ANMÄLNINGAR, SOM SKALL GÖRAS TILL PENSIONS FALLSREGISTRET, OCH PENSIONS FALLSKORTET

Pensionsfallskort ifylls enligt anvisningarna i cirkulär 4/67. Undantag är nedan angivna rutor, beträffande vilka följande skall iakttagas:

1. Ålders- och invalidpensionsfallskortet

51,52                      Denna punkt ifylls enligt anvisningarna i cirkulär 4/67.  
Personuppgifter      Arbetspensionskortets nummer skall alltid användas, då arbetstagaren varit i APL- eller KAPL-arbetsförhållande. Statskontoret och Kommunala pensionsanstalten kan anteckna arbetstagarens socialskyddssignum, ifall de inte vet arbetspensionskortets nummer.

62                              Denna punkt ifylls enligt anvisningarna i cirkulär 4/67.  
Ärende                      Efter kodbeteckningen 2, 3, 4 eller 5 antecknar statskontoret bokstaven E, ifall pensionsfallskortet är det första statskontoret insänder om ifrågavarande pensionsfall.

65                              Här uppges, varpå beviljad pension grundar sig.  
Grund för                      Kodanteckningarna är följande:  
beviljandet                      1 = pensionen har beviljats med tillämpning av villkoren för det pensionsskydd, som ansluter sig till det senaste till pensionsberättigande arbetsförhållandet och i pensionen möjligen ingående APL-

del har beviljats enligt 5 § 1 mom. APL. Då invalidpension är ifråga, utvisar denna anteckning tillika, att såsom till pension berättigande tjänstgöringstid beaktas den tid, som återstår till pensionsåldern eller motsvarande förtjänst. Statskontoret använder denna anteckning endast då pension enligt SPL är ifråga

- 2 = pensionen har beviljats med tillämpning enbart av villkoren i fribrev och i pensionen möjligen ingående APL-del har beviljats enligt 5 § 1 mom. APL. Statskontoret använder denna anteckning endast om pension enligt SPL.
- 3 = såsom kod 1, men APL-delen är beviljad enligt 5 a § APL.
- 4 = såsom kod 2, men APL-delen är beviljad enligt 5 a § APL.
- 5 = pension enligt statens gamla pensionssystem.
- 6 = extra statspension.
- A Ingår i pensionen KAPL-del eller överensstämmer pensionen helt med KAPL (jfr 5 § 1 mom. KAPL), antecknas efter numret bokstaven A.

Ifall KAPL-del delvis eller helt grundar sig på i statens tjänst erhållna KAPL-förtjänster, skall detta dessutom antecknas i punkt 92.

73  
Pensionens  
belopp

Denna punkt ifylls enligt anvisningarna i cirkulär 4/67. Statskontoret antecknar av enligt SPL beviljad pension grundpensionens belopp i första delrutan och detta belopp överstigande pensionsbelopp i andra delrutan. Specificeras SPL-pension inte på sagda sätt, antecknas pensionens totalbelopp i den första delrutan. Efter summan antecknas "x)". I anmärkningsrutan göres i motsvarighet härtill anteckningen "x) totalpension". Pension enligt statens gamla pensionssystem antecknas i första delrutan  
Extra statspension antecknas i tredje delrutan.

79  
Index

Denna punkt ifylls enligt anvisningarna i cirkulär 4/67. Statskontoret ifyller rutan endast ifall pension enligt SPL är ifråga. Önskar man få veta beloppet av enligt statens gamla pensionssystem beviljad pension eller av extra pension, måste förfrågan göras hos statskontoret.

83

I denna punkt antecknas huruvida beaktande av invaliditetstid medfört ändring av pensionens belopp. Koderna är följande:

0 = beaktande av invaliditetstid har inte inverkat på pensionens belopp eller arbetstagaren har inte varit arbetsoförmögen.

1 = beaktande av invaliditetstid har inverkat på pensionens belopp antingen i form av arbetslöshets-tillägg (7 b § APL) eller som ökning av lönen för kommande tid enligt KAPL (7 § 1 mom. KAPL) eller på båda sätten.

2 = beaktande av invaliditetstid har medfört, att för arbetstagare, som eljest hade haft rätt endast till s.k. fribrevspension, som till pension berättigande tjänstgöringstid räknats även tiden mellan invaliditetens början och uppnåendet av pensionsåldern eller motsvarande förtjänst (6 § 3 mom. APL, 7 § 1 mom. KAPL).

Koderna 1 och 2 är alternativa så, att ifall beaktande av invaliditetstid medfört, att vid pensionens beräk-nande även sk. kommande tjänstgöringstid medräknats, antecknas ej arbetslöshetstillägget, inte heller ök-ningen av lön för kommande tid enligt KAPL, utan i detta fall används endast koden 2.

92  
Anmärkningar

Denna punkt ifylls enligt anvisningarna i cirkulär 4/67. Statskontoret antecknar i denna punkt för kommunicering mellan statskontoret och Folkpensionsanstalten erforderliga tilläggsuppgifter.

Ingår i pensionen KAPL-del, som är grundad på i statens tjänst erhållna KAPL-förtjänster, antecknas i denna

punkt "statens KAPL". Till pensionsfallskortet skall i sådant fall fogas på blankett ETK nr 381r utskrivnen anmälan (se punkt B. KommunikERING för tillämpning av 10 § 4 mom. SPL).

## 2. Familjepensionsfallskort

- 51,52  
Förmånslåta-  
rens person-  
uppgifter
- Anteckningen sker på samma sätt som antecknandet av personuppgifter på ålders- och invalidpensionsfalls-kort.
- 62  
Ärende
- Denna punkt ifylls enligt anvisningarna i cirkulär 4/67. Statskontoret antecknar efter koden 2, 3, 4 eller 5 bokstaven E, ifall det är fråga om det första pensionsfallskortet statskontoret insänder beträffande ifråga-varande pensionsfall.
- 65  
Grund för  
beviljandet
- Här uppges, varpå beviljad pension är grundad. Kodbe-teckningarna är följande:
- 1 = pensionen är beviljad med tillämpning av villkoren för det pensionsskydd, som hänför sig till senaste till pension berättigande arbetsförhållande och i pensionen möjligen ingående APL-del är beviljad enligt 5 § 1 mom. APL. Statskontoret använder denna anteckning endast för pension enligt lagen om statens familjepensioner.
  - 2 = pensionen är beviljad med tillämpning enbart av villkoren i fribrev och i pensionen möjligen ingående APL-del är beviljad enligt 5 § 1 mom. APL. Statskontoret använder denna anteckning endast för pension enligt lagen om statens familjepensioner.
  - 3 = såsom kod 1, men APL-delen är beviljad enligt 5 a § APL.
  - 4 = såsom kod 2, men APL-delen är beviljad enligt 5 a § APL.
  - 5 = familjepension enligt statens gamla pensionssystem.

6 ■ extra statspension.

B = som grund för familjepensionen har tagits i n v a -  
l i d p e n s i o n, som förmånslåtaren e r -  
h ö l l då han avled.

C = som grund för familjepensionen har tagits i n v a -  
l i d p e n s i o n, som förmånslåtaren i n t e  
e r h ö l l då han avled.

D = som grund för familjepensionen har tagits å l -  
d e r s p e n s i o n, som förmånslåtaren e r -  
h ö l l då han avled.

E = som grund för familjepensionen har tagits å l -  
d e r s p e n s i o n, som förmånslåtaren i n t e  
e r h ö l l då han avled.

A = i pensionen ingår KAPL-del eller pension överens-  
stämmer helt med KAPL.

Koderna skall i denna punkt alltid utskrivas så, att  
först antecknas numret, därefter någon av bokstäver-  
na B - E och sist bokstaven A, om den skall antecknas.  
Grundar sig pensionen helt eller delvis på i statens  
tjänst erhållna KAPL-förtjänster, skall därom dessutom  
göras anteckning i punkt 92.

73

Pensionens  
belopp

Denna punkt ifylls enligt anvisningarna i cirkulär 4/67.  
Statskontoret antecknar av enligt SPL beviljad pension  
grundpensionens belopp i första delrutan och detta be-  
lopp överstigande pensionsbelopp i andra delrutan.  
Specificeras enligt lagen om statens familjepensioner  
beviljad pension inte på detta sätt, antecknas pensio-  
nens totalbelopp i första delrutan. Efter summan an-  
tecknas "x)". I anmärkningsrutan antecknas i motsva-  
righet härtill "x) totalpension".

Familjepension enligt statens gamla pensionssystem an-  
tecknas i första delrutan.

Extra statspension antecknas i tredje delrutan.

Ehuru av statskontoret beviljad familjepension för  
första året utbetalas förhöjd med en viss procent, an-

tecknas pensionen dock i denna punkt utan förhöjning. Förhöjningen uppges skilt för sig i rutan 92.

79 Denna punkt ifylls enligt anvisningarna i cirkulär 4/67.  
Index Statskontoret ifyller rutan endast då pension enligt lagen om statens pensioner är ifråga. Önskar man veta beloppet av enligt statens gamla pensionssystem beviljad familjepension eller extra pension vid annan tidpunkt än begynnelse-tidpunkten, bör förfrågan göras hos statskontoret.

83 Såsom i punkt 83 av ålders- och invalidpensionsfalls-kortet.

92 Denna punkt ifylls enligt anvisningarna i cirkulär 4/67.  
Anmärkningar Statskontoret antecknar här för kommunikeringen mellan statskontoret och Folkpensionsanstalten nödiga till-läggsuppgifter.

Innefattar pensionen en KAPL-del, som är grundad på i statens tjänst erhållna KAPL-förtjänster, skall i denna punkt antecknas "statens KAPL". Till pensionsfalls-kortet skall härvid fogas på blankett ETK nr 381r ut-skriven anmälan (se punkt B. Kommunikation för till-lämpning av 10 § 4 mom. lagen om statens pensioner).

Utgår av statskontoret beviljad pension för det första året förhöjd med en viss procent, antecknar statskon-toret i denna punkt den tid, för vilken pensionen er-lagts förhöjd ävensom förhöjningsprocenten.

### 3. Vissa undantag i de av Kommunala pensionsanstalten insända pensions-fallskorten

Kommunala pensionsanstaltens pensionsstadga har ändrats 1.11.1968. Av Kommunala pensionsanstaltens pensionsavgörande förut-satt invalidpension utbetalas inte till pensionstagare för tid, under vilken han av sammanslutning, som är medlem av kassa, får lön eller av sammanslutnings sjuk-kassa dagpenning, som skall erläggas utöver de

i sjukförsäkringslagen stadgade förmånerna. Till pensionstagare erlägges dock för de dagar, då ovannämnd lön eller dagpenning varit mindre än pensionen, skillnaden dem emellan såsom invalidpension.

Då pensionsbeslut fattas, är det inte alltid känt, till vilken tidpunkt och till vilket belopp utbetalningen av lön eller dagpenning till pensionstagaren fortgår. Kommunala pensionsanstalten insänder dock pensionsfallskort omedelbart då beslutet fattats. På kortet har rutan för pensionens begynnelse-tidpunkt (samt för utbetalningens begynnelse-tidpunkt och den ursprungliga begynnelse-tidpunkten) inte ifyllts. I anmärkningsrutan har antecknats "Begynnelse-tidpunkten uppges senare."

Kommunala pensionsanstalten skickar ett nytt pensionsfallskort efter att ha fått veta, till vilken tidpunkt lön eller dagpenning erlagts åt pensionstagaren. Kortet innehåller detsamma som det tidigare samt dessutom uppgifter om begynnelse-tidpunkten, det rättade pensionsbeloppet och anteckning om index såvitt de enligt uppgiften om pensionens begynnelse-tidpunkt förutsätter rättelse.

Beträffande de av Kommunala pensionsanstalten beviljade pensionerna kommer ofta ifråga tillämpning av s.k. "vägd" pensionsålder, vilken beräknas med en dags noggrannhet. I pensionsfallskort kan pensionsåldern antecknas endast i hela år. Kommunala pensionsanstalten antecknar i dessa fall på kortet närmast lägre, i år uttryckta pensionsålder.

#### B KOMMUNICERING FÖR TILLÄMPNING AV 10 § 4 MOM. LAGEN OM STATENS PENSIONER

Enligt det nya 4 momentet i 10 § SPL skall, ifall SPL-pensionstagare på grund av samma tjänstgöring är berättigad även till KAPL-pension, från SPL-pensionen avdras KAPL-pensionen till den del den grundar sig på pensionstid, som beaktas för SPL-pensionen. I och för avdraget skall arbetspensionskassorna enligt det nya 2 momentet i 5 § KAPL utan dröjsmål meddela statskontoret nödiga uppgifter om sådan beviljad KAPL-pension, vilken helt eller delvis grundar sig på lön, som intjänats i statens tjänst.

1. Pensionen har beviljats av APL-pensionsanstalt

Då APL-pensionsanstalterna beviljar pension sker kommunikeringen medelst skild anmälningssblankett (ETK nr 381r), som pensionsanstalten jämte pensionsfallskortet tillställer PSC. PSC sänder denna anmälning samt registerutdrag till arbetspensionskassorna för att efter kontroll vidarebefordras till statskontoret. Anmälningssblankett medföljer som bilaga till detta cirkulär.

2. Pensionen har beviljats av arbetspensionskassa

Då arbetspensionskassa beviljar pension sker kommunikeringen så, att statskontoret tillställs avskrift av pensionskassans beslut, i vilket tillagts anteckning om eventuella av staten utbetalade KAPL-löner, som inte antecknats i registret.

ANMÄLAN OM PENSION, VARI INGÅR KAPL-DEL, SOM GRUNDAR SIG PÅ AV STATEN UTBETALAD LÖN

Föd. tid		Föd. kommun		Föd. tid		Föd. kommun		Föd. tid		Föd. kommun		
■ 51 Arbetspensionskortets nr		■ 52 Pensionstagarens/förmånslätarens namn		Förreg. Försläktnamn		Släkt-namn						
Beslutets datum		Begynn.		Upph.		KAPL-försäkringsår 1)						
dag	mån	år	mån	år	mån	år						
Av staten utbetalade KAPL-löner skilt för varje försäkringsår 1)												
Beloppet av i KAPL						Pensionsanstaltens nr			Uppgjort av (initialer)			
7 § 1 mom. avsedd												
lön för kommande tid						p/mån						
Pensionsskyddscentralens anteckningar												
* L						■ 04	N		■ 11			■ 19
N												
F												

ETK nr 381r

1) Ifylles endast ifall uppgifterna avviker från registrets